

SEEDER FOR GRASS, CEREALS AND LEGUMES

SÄMASCHINE FÜR GRAS, GETREIDE UND HÜLSENFRÜCHTE

SEMBRADORA DE HIERBA, CEREALES Y LEGUMBRES

SEMOIR POUR GAZON, CÉRÉALES ET LÉGUMINEUSES



Impiego

Kit seminatrice a spaglio o in linea applicabile a zappatrici, erpici rotanti ed interrassasi. Si presta alla semina di cereali, colza, leguminose come: soia, fava, favino e di foraggiere come erba medica e trifoglio. È disponibile in varie versioni: a spaglio, in linea singola o in linea doppia con assollatori posteriori.

Use

Broadcast or row grass seeder kit to be installed on rotary tillers, power harrows and stone buriers. It's suitable for sowing cereals, rape, legumes such as soy, bean, field bean and forage like alfalfa and clover. It's available in several version: broadcast, single or double line with rear coulters.

Verwendung

Sämaschine für die Aussaat oder Reihenaussaat, die für Bodenfräsen, Kreiseleggen und Umkehrfräsen geeignet ist. Es eignet sich für die Aussaat von Getreide, Raps, Leguminosen wie Soja, Ackerbohnen und Futterpflanzen. Sie ist in verschiedenen Ausführungen erhältlich: Streu-, Einreihen- oder Zweireihensaat mit Heckpflügen.

Uso

Kit de sembradora a voleo o en hileras para instalar en motozazadas, rastras rotativas y enterradores de piedra. Es adecuado para la siembra de cereales, colza, legumbres como soja, frijol, habas y forrajes como alfalfa y trébol. Está disponible en diferentes versiones: esparcido, una o dos hileras con rejas traseras.

Utilisation

Kit semoir à la volée ou à rangées applicable aux fraises, aux herse rotatives et aux enfouisseurs de pierre. Convient au semis de céréales, de colza, de légumineuses telles que: soja, fèves, haricots et cultures fourragères telles que la luzerne et le trèfle. Il est disponible en différentes versions: à la volée, en ligne simple ou double avec les ouvre-sillons arrière.

Di serie

- Distributori scomponibili a due rullini per semi grossi e fini
- Trazione meccanica tramite ruotino centrale
- Possibilità di variare la velocità di semina
- Vaschetta raccoglitrice per la prova di semina

Standard equipment

- Spreader can be divided into two rollers for small and large seeds
- Mechanical drive with a central wheel
- The seeding speed can be changed
- Collector tray for seeding test

Serienmässig

- Streuer in zwei Rollen teilbar für kleine und große Saaten
- Mechanischer Antrieb mit Zentralrad
- Die Sägeschwindigkeit kann geändert werden
- Auffangwanne für Aussaatstest

Estándar

- Distribuidores separables de dos rodillos para semillas grandes y finas
- Accionamiento mecánico con rueda central
- La velocidad de siembra se puede cambiar
- Bandeja recolectora para prueba de siembra

De série

- Distributeurs séparables à deux rouleaux pour graines grosses et fines
- Traction mécanique par roue centrale
- Possibilité de changer la vitesse de semis
- Plateau collecteur pour test de semis

MOD								
mod.	cod.	cm	cm	nr	cm	kg	kg	
ZSM-3 90	1003785	87	70	7	96	119	349*	
ZSM-3 110	1003786	107	88	9	116	132	361*	
ZSM-3 130	1003787	127	106	10	136	143	373*	
ZSM-3 150	1003788	147	124	12	156	155	385*	
ZSM-3 170	1003789	167	142	14	176	167	397*	
ZSM-3 190	1003790	187	160	15	196	179	409*	
ZSM-3 210	1003791	207	178	17	216	191	421*	
ZSM-3 230	1003792	227	196	19	236	203	433*	
ZSM-3 250	1003793	250	214	21	256	215	445*	
ZSM-3 280	1003794	272	232	23	276	227	457*	
ZSM-3 300	1003795	293	250	25	296	239	469*	

(*) Peso con assollatori posteriori - Weight with rear coulters - Gewicht mit Heckschare - Peso con abresurcos - Poids avec ouvre-sillons arrière

cod.	A richiesta	On request	Auf Anfrage	Opcionales	Sur demande
2051211	Kit impianto luci	Lights installation kit	Lichteinbausatz	Kit de sistema de iluminación	kit installation d'éclairage
2051212	Assollatori posteriori in linea doppia	Double line rear coulters	Doppelt geführte Heckschare	Abresurcos traseros en doble línea	Ouvre-sillons arrière en double rangée

ZSM-3